දැන්පත්කරුගේ පිටපත(මෙය ඔප්පුවේ ඇලවිය යුතුය)
පණම් වෛප්පාරිගේ පිරති (இதை உறுதியில் ஒட்டுதல் வேண்டும்)
Depositor's Copy (to be affixed to the deed)

පීඩීඑස්/එස්ජීබී/එස්ඩී/පීඑස්-1-නො) 00001
08910

දිනය/ திகதி/ Date

..... පළාත් සභාවේ 1990 අංක ..... දරණ මුදල් ප්‍රඥප්තියේ අංක 40(2) වගන්තිය යටතේ නිකුත් කල සහතිකය
..... மாகாண சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின்.....ஆம் இலக்க நிதி நியதிச்சட்டத்தின் 40(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்
Certificate under section 40(2) of the Finance Statute No ..... of 1990 of ..... Provincial Council

ගෙවීම් මුදලින්
செலுத்தல் பணமாக
Payment in Cash

බැංකුව - මහජන බැංකුව
வங்கி - மக்கள் வங்கி
Bank - People's Bank

ශාඛාව -
கிளை -
Branch -

..... පළාත් සභාවේ ආදායම් කොමසාරිස්ගේ ගිණුමට බැර කිරීස
..... மாகாண சபையின் வருமான ஆணையாளரின் கணக்கிற்கு வரவாக
Credit to A/C of Provincial Commissioner of Revenue, ... Province

ගිණුම් අංකය -
கணக்கு இல. -
Account No -

ගණන අකුරින් / Amount in words / தொகை எழுத்தில் .....

(රුපියල්/ரூபா/ Rs.: .....)

(අ) දීමනාකරුගේ නම/ கொடுப்பவரின் பெயர் /Name of Grantor

ඉඩම පිහිටි දිස්ත්‍රික්කය හා ප්‍රාදේශිය ලේකම් කොට්ඨාශය .....
காணி அமைந்துள்ள மாவட்டம் மற்றும் பிரதேச செயலகப் பிரிவு
District and Divisional Secretariat where land is situated .....

ඉඩම පිහිටි ග්‍රාම නිලධාරී වසම
காணி அமைந்துள்ள கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவு
Grama Niladhari Division where land is situated .....

லிபினய/முகவரி/ Address

ඉඩම පිහිටි පළාත් පාලන ආයතනයේ නම .....
உள்ளூராட்சி நிறுவனத்தின் பெயர்
Name of the Local Authority Where land is situated

(ආ) ලැබුම්කරුගේ නම/ பெறுபவரின் பெயர்/ Name of Grantee

ඉඩමේ ප්‍රමාණය
காணியின் விஸ்தீரணம்
Extent of Land

අක්කර ..... ඒக்கர் .....
Acres

රූඩ් ..... ரூட் .....
Rood

පර්චස් ..... பார்சஸ .....
Perches

ලිපිනය/ முகவரி/Address

ඔප්පු අංකය
உறுதி இல. .....
Deed No:

ඔප්පු දිනය
உறுதியின் திகதி .....
Date of Deed:

ඉඩමේ වටිනාකම/ காணியின் பெறுமதி/Value of land
.....

සහතික කළ නොතාරිස්/නොතාරිස් ආයතනයේ නම හා ලිපිනය
உறுதி செய்த நொத்தாரிசின்/ நொத்தாரிசு நிறுவனத்தின் பெயரும் முகவரியும்
Name and Address of attesting notary/ firm of notaries

දේපළ පිහිටි ලිපිනය/ ஆதனம் அமைந்துள்ள முகவரி/Address of Property location

.....

දැන්පත්කරුගේ අත්සන/වෛප්පාරිගේ කෛයොප්පම්
Depositor's Signature

1..... 2 .....

බැංකු නිලධාරීන්ගේ අත්සන් (රබර් මුද්‍රව මත)
வங்கி உத்தியோகத்தர்களின் கையொப்பங்கள் (இரப்பர் முத்திரை மீது)
Bank Officer's Signature (over Rubber Stamp)

(මෙම සහතිකය බැංකු නිලධාරීන් දෙදෙනකු විසින් අත්සන් කර නොමැති නම් අවලංගු වේ.) (இச்சான்றிதழில் வங்கி உத்தியோகத்தர்கள் இருவரால் ஒப்பமிடப்படாதிருந்தால் செல்லுபடியாகாது)(This Certificate is not valid unless signed by two Officers of Bank)

මුදල් හාරගන්නා බැංකුව මෙම දෙවන පිටපත ..... මහජන බැංකුවට එවිය යුතුය.
பணம் ஏற்கும் வங்கி இந்த இரண்டாம் பிரதியை ..... மக்கள் வங்கிக்கு அனுப்புதல் வேண்டும். The receiving Bank should send second copy of the form to the People's Bank